

ALGEMENE VERKOOPVOORWAARDEN HOMA

§ 1 Toepassingsgebied

- (1) Deze Verkoopvoorwaarden gelden voor overeenkomsten met betrekking tot verkoop en/of levering van roerende zaken, evenals voor arbeidscontracten.
- (2) Uitsluitend onze Verkoopvoorwaarden zijn van toepassing. Wij erkennen geen voorwaarden van de klant die in strijd zijn met onze Verkoopvoorwaarden of hiervan afwijken, tenzij wij uitdrukkelijk en schriftelijk akkoord zijn gegaan met de geldigheid daarvan. Onze Verkoopvoorwaarden gelden ook wanneer wij zonder voorbehoud tot levering aan de klant overgaan, ondanks het feit dat wij op de hoogte zijn van de algemene voorwaarden van de klant, die in strijd zijn met of afwijken van onze verkoopvoorwaarden.
- (3) Alle afspraken tussen ons en de klant ten behoeve van de uitvoering van deze overeenkomst worden schriftelijk in dit contract vastgelegd.
- (4) Onze Verkoopvoorwaarden gelden uitsluitend voor ondernemers, publiekrechtelijke rechtspersonen en publiekrechtelijke speciale fondsen in de zin van § 310 lid 1 van het Duitse Burgerlijk Wetboek.
- (5) Onze Verkoopvoorwaarden zijn ook van toepassing op alle toekomstige transacties met de klant.

§ 2 Aanbod, aanbestedingsstukken

- (1) Ons aanbod is vrijblijvend, tenzij anders vermeld in de orderbevestiging.
- (2) Wij behouden de eigendoms- en auteursrechten voor op illustraties, tekeningen, berekeningen en overige documenten. Dit geldt ook voor schriftelijke documenten die als „vertrouwelijk“ zijn gemarkeerd. Voor het doorgeven van deze gegevens aan derden heeft de klant onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming nodig.

§ 3 Prijzen, betalingsvoorwaarden

- (1) Tenzij anders vermeld in de orderbevestiging, gelden onze prijzen „af fabriek“, exclusief verpakking die afzonderlijk in rekening wordt gebracht. Tenzij anders overeengekomen, wordt de verpakking naar onze keuze tegen kostprijs uitgevoerd.

Wij behouden ons het recht voor om onze prijzen dienovereenkomstig aan te passen, indien er na het sluiten van de overeenkomst sprake is van kostenstijgingen, met name als gevolg van collectieve arbeidsovereenkomsten of wijzigingen in de materiaalprijzen.

- (2) Onze prijzen zijn exclusief btw. Deze wordt apart op de factuur vermeld tegen het wettelijk geldende tarief op de dag van facturering.
- (3) Voor het in mindering brengen van kortingen is een speciale schriftelijke overeenkomst vereist.
- (4) Tenzij anders vermeld in de orderbevestiging, dient de netto koop prijs (zonder aftrek) binnen 30 dagen na factuurdatum te worden overgemaakt. De wettelijke voorschriften met betrekking tot de gevolgen van betalingsachterstand zijn van toepassing.
- (5) De klant heeft alleen recht op verrekening, wanneer zijn tegenvorderingen rechtsgeldig zijn vastgesteld, onbetwist zijn of door ons zijn erkend. Bovendien heeft hij het recht op retentie voor zover zijn tegenvordering is gebaseerd op dezelfde contractuele relatie.

§ 4 Levertijd

- (1) De door ons opgegeven levertijd gaat pas in, als alle technische vragen zijn opgehelderd. Opgegeven leveringstermijnen zijn in beginsel vrijblijvend en slechts bindend, wanneer deze uitdrukkelijk schriftelijk zijn overeengekomen.
- (2) Het nakomen van onze leveringsverplichting veronderstelt verder de tijdige en correcte nakoming van de verplichting van de klant. Het recht om bezwaar te maken tegen het niet nakomen van de overeenkomst blijft voorbehouden.

- (3) De uiteindelijke levering is afhankelijk van de correcte en tijdige aanlevering door onze leveranciers. Als een levering niet mogelijk is door omstandigheden buiten onze macht, hebben wij het recht om de overeenkomst te ontbinden. In dat geval zullen wij de koper onmiddellijk informeren en de eventueel reeds gedane betalingen restitueren.
- (4) Als de klant in gebreke blijft met de acceptatie of andere verplichtingen tot medewerking opzettelijk schendt, dan hebben wij het recht om de door ons geleden schade, met inbegrip van eventuele extra kosten, te vorderen. Verdere aanspraken en/of rechten blijven voorbehouden.
- (5) In zoverre aan de vereisten van lid (4) is voldaan, gaat het risico van onopzettelijk verlies of onopzettelijke verslechtering van het gekochte product over op de klant op het moment dat deze in gebreke is met de afname of betaling.
- (6) Wij zijn wettelijk aansprakelijk voor zover de onderliggende koopovereenkomst een vaste transactie is in de zin van § 323 lid 2 nr. 2 van het Duitse Burgerlijk Wetboek of § 376 van het Duitse Wetboek van Koophandel. Wij zijn tevens wettelijk aansprakelijk als de klant ten gevolge van een aan ons te wijten vertraging bij de levering het recht heeft te beweren dat zijn belang bij de verdere uitvoering van de overeenkomst is weggefallen.
- (7) Wij zijn verder wettelijk aansprakelijk, als de vertraging in de levering te wijten is aan een opzettelijke of ernstige tekortkoming in het nakomen van contractuele verplichtingen waarvoor wij verantwoordelijk zijn, zoals fouten van onze vertegenwoordigers of plaatsvervangende agenten. Indien de vertraging in de levering te wijten is aan een opzettelijke of ernstige tekortkoming in het nakomen van contractuele verplichtingen waarvoor wij verantwoordelijk zijn, is onze aansprakelijkheid voor schadevergoeding beperkt tot de voorzienbare, normaal optredende schade.
- (8) Wij zijn ook wettelijk aansprakelijk, indien de door ons veroorzaakte vertraging in de levering berust op een verwijtbare schending van een wezenlijke contractuele verplichting. In dat geval is de aansprakelijkheid voor schadevergoeding echter beperkt tot de voorzienbare, normaal optredende schade.
- (9) Verdere wettelijke aanspraken en rechten van de klant blijven voorbehouden.
- (10) Ernstige gebeurtenissen, zoals in het bijzonder overmacht, arbeidsconflicten, onrust, oorlog of terroristische conflicten die onvoorzienbare gevolgen hebben voor de uitvoering van de prestatie, ontslaan ons van onze prestatieverplichtingen voor de duur van de verstoring en in de omvang van de uitwerking ervan, zelfs wanneer wij in gebreke blijven. Dit leidt niet automatisch tot beëindiging van de overeenkomst. Wij zijn verplicht de klant van een dergelijke belemmering op de hoogte te stellen en onze verplichtingen te goeder trouw aan de gewijzigde omstandigheden aan te passen.

§ 5 Overdracht van risico, verpakkingskosten

- (1) Tenzij anders vermeld in de orderbevestiging, vindt levering plaats "af fabriek".
- (2) Voor het retourneren van verpakkingen gelden aparte afspraken.
- (3) Indien de klant dit wenst, dragen wij zorg voor een transportverzekering voor de levering. De kosten hiervoor zijn voor rekening van de klant.

§ 6 Aansprakelijkheid voor gebreken

- (1) Garantieclaims van de klant veronderstellen dat deze naar behoren heeft voldaan aan zijn verplichtingen om de goederen te inspecteren en gebreken te melden in overeenstemming met § 377 van het Duitse Wetboek van Koophandel.
- (2) Indien het gekochte product een gebrek vertoont, hebben wij naar keuze het recht op herstel van het gebrek of levering van een nieuw artikel zonder gebreken. Wij dragen alle noodzakelijke kosten voor het verhelpen van de gebreken of de vervanging van het product, in het bijzonder transport-, reis-, arbeids- en materiaal-kosten, voor zover deze niet hoger uitvallen omdat het gekochte product op een andere plaats moet worden afgeleverd.
- (3) Voor zover de klant in het kader van de nakoming van de overeenkomst kosten heeft gemaakt voor het verwijderen en installeren, alsmede voor het bevestigen van het gekochte product op een ander artikel, zijn wij, afhankelijk van de aard van het gekochte product en het desbetreffende contractuele doel daarvan, verplicht de klant de noodzakelijke kosten te vergoeden. Dit geldt echter alleen indien het gebrek op dat moment nog niet zichtbaar was of niet werd ontdekt als gevolg van grove nalatigheid van de klant.
- (4) Als de nakoming achteraf mislukt, heeft de klant het recht om naar eigen keuze terugtrekking of prijsverlaging te eisen.
- (5) Wij zijn wettelijk aansprakelijk, indien de klant aanspraken op schadevergoeding doet gelden die berusten op opzet of ernstige nalatigheid, met inbegrip van opzet of grove nalatigheid van onze vertegenwoordigers of plaatsvervangende agenten. Voor zover ons geen opzettelijke contractbreuk ten laste wordt gelegd, is de aansprakelijkheid voor schadevergoeding beperkt tot de voorzienbare, normaal optredende schade.

- (6) Wij zijn wettelijk aansprakelijk, indien wij door schuld een wezenlijke contractuele verplichting schenden. Ook in dat geval is de aansprakelijkheid voor schadevergoeding echter beperkt tot de voorzienbare, normaal optredende schade.
- (7) Voor zover de klant vanwege een nalatig plichtsverzuim recht heeft op schadevergoeding in plaats van de prestatie, is onze aansprakelijkheid beperkt tot vergoeding van de voorzienbare, normaal optredende schade.
- (8) Aansprakelijkheid voor verwijtbaar letsel aan leven, lichaam en/of gezondheid blijft onverminderd van kracht. Dit geldt ook voor verplichte aansprakelijkheid op grond van de productaansprakelijkheidswet.
- (9) Aanspraken van de koper conform § 445a lid 1 en § 2 van het Duitse Burgerlijk Wetboek zijn uitgesloten, tenzij het laatste contract in de leveringsketen een aankoop van consumptiegoederen betreft (§ 478 en 474 van het Duitse Burgerlijk Wetboek).
- (10) Tenzij hierboven anders is overeengekomen, is aansprakelijkheid uitgesloten.
- (11) De verjaringstermijn voor garantieclaims wegens gebreken bedraagt 12 maanden, gerekend vanaf de overgang van het risico. Dit geldt niet indien het gekochte product normaal gesproken voor een bouwwerk wordt gebruikt dat het gebrek heeft veroorzaakt.
- (12) De wettelijke regeling inzake de verjaringstermijn bij een leveringsregres blijft volgens § 445b van het Duitse Burgerlijk Wetboek onverminderd van kracht.

§ 7 Gezamenlijke aansprakelijkheid

- (1) Elke verdere aansprakelijkheid voor schadevergoeding zoals voorzien in § 6 is uitgesloten, ongeacht de juridische aard van de ingediende vordering. Dit geldt in het bijzonder voor schadeclaims die voortvloeien uit nalatigheid bij het sluiten van de overeenkomst, plichtsverzuim of onrechtmatige daden conform § 823 van het Duitse Burgerlijk Wetboek.
- (2) De beperking volgens lid (1) geldt ook, indien de klant in plaats van een vordering tot schadevergoeding een vergoeding voor niet ter zake doende kosten eist.
- (3) Voor zover onze aansprakelijkheid voor schade is uitgesloten of is beperkt, geldt dit ook voor de persoonlijke aansprakelijkheid van onze werknemers, medewerkers, personeel, vertegenwoordigers en plaatsvervangende agenten.

§ 8 Voorbehoud van eigendomsrecht

- (1) Wij behouden ons het eigendomsrecht van het gekochte product voor, totdat alle betalingen uit de zakelijke relatie met de klant zijn ontvangen. Indien de klant de overeenkomst schendt, in het bijzonder indien er sprake is van betalingsachterstand, zijn wij gerechtigd het gekochte product terug te nemen. Indien wij het gekochte product terugnemen, betekent dit automatisch ontbinding van de overeenkomst. Na terugname van het gekochte product zijn wij gemachtigd om het door te verkopen. De opbrengst van de verkoop wordt, na aftrek van de afhandelingskosten, verrekend met de schulden van de klant.
- (2) De klant is verplicht om zorgvuldig met het gekochte product om te gaan. Hij is in het bijzonder verplicht het op eigen kosten tegen nieuwwaarde te verzekeren tegen brand, waterschade en diefstal. Indien onderhouds- en inspectiewerkzaamheden noodzakelijk zijn, dient de klant deze tijdig en op eigen kosten uit te voeren.
- (3) Bij beslaglegging of andere tussenkomst van derden dient de klant ons hiervan onmiddellijk schriftelijk op de hoogte te stellen, zodat wij een rechtszaak kunnen aanspannen conform § 771 van het Duitse Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering. Indien de derde niet in staat is om ons de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten van een rechtszaak te vergoeden conform § 771 van het Duitse Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, dan is de klant aansprakelijk voor de door ons geleden schade.
- (4) De klant heeft het recht het gekochte product in het kader van de normale bedrijfsuitoefening door te verkopen. Hij draagt hierbij echter alle vorderingen ter hoogte van het eindfactuurbedrag (inclusief btw), die ontstaan door de doorverkoop aan zijn afnemers of derden aan ons over, ongeacht of het gekochte product met of zonder verwerking is doorverkocht. De klant blijft gemachtigd om deze vordering te innen, zelfs na de overdracht. Onze bevoegdheid om de vordering zelf te innen blijft onverminderd van kracht. Wij binden ons echter om de vordering niet te innen, zolang de klant zijn betalingsverplichtingen uit de ontvangen opbrengsten nakomt, niet in gebreke is met de betaling en, in het bijzonder, geen aanvraag indient tot opening van een gerechtelijk akkoord, een insolventieprocedure start en/of zijn betalingen opschort. Mocht dit het geval zijn, dan kunnen wij eisen dat de klant ons informeert over de overgedragen vorderingen en hun debiteuren, alle informatie verstrekt die nodig is voor het innen van het openstaande bedrag, de relevante documenten overhandigt en de debiteuren (derden) informeert over de overdracht.
- (5) De verwerking of omvorming van het gekochte product door de klant wordt altijd namens ons uitgevoerd. Wordt het gekochte product verwerkt met artikelen van een ander merk, dan worden wij mede-eigenaar van

het nieuwe product in verhouding met de waarde van het gekochte product (eindbedrag van de factuur, inclusief btw) tot de andere artikelen op het moment van verwerking. Voor het door verwerking ontstane artikel geldt hetzelfde als voor het onder voorbehoud geleverde product.

- (6) Wordt het gekochte product onlosmakelijk vermengd met artikelen van een ander merk, dan worden wij mede-eigenaar van het nieuwe product in verhouding met de waarde van het gekochte product (eindbedrag van de factuur, inclusief btw) tot de andere artikelen op het moment van vermenging. Als de vermenging zodanig plaatsvindt dat het product van de klant als hoofdproduct moet worden beschouwd, dan geldt als overeengekomen dat de klant het mede-eigendom naar verhouding aan ons overdraagt. De klant is de eigenaar of mede-eigenaar voor ons.
- (7) De klant draagt tevens de vorderingen aan ons over om onze vorderingen tegen hem die voortvloeien uit de verbinding tussen het gekochte product en een vastgoed, veilig te stellen.
- (8) Wij binden ons de ons toekomende onderpanden op verzoek van de klant vrij te geven voor zover de realiseerbare waarde van deze de te waarborgen vorderingen met meer dan 10% overstijgt. Wij zijn verantwoordelijk voor de selectie van de vrij te geven zekerheden.

§ 9 Houdbaarheid van producten

- (1) Onze producten hebben een beperkte houdbaarheid. Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, bedraagt de maximale opslagtermijn één jaar vanaf de datum van levering. Afdichtingen, smeermiddelen evenals andere geïntegreerde componenten zijn onderhevig aan een natuurlijk verouderingsproces dat door ongeschikte opslagomstandigheden aanzienlijk kan worden versneld. Hiertoe behoren met name ontoelaatbare omgevingstemperaturen, direct zonlicht, een hoge luchtvochtigheid evenals een onhygiënische opslagruimte.
- (2) Opslag langer dan de aanbevolen termijn of onder ongeschikte omstandigheden kan de functionaliteit van de pomp negatief beïnvloeden. Dit vormt geen gebrek in de zin van de garantie. De koper/handelaar is verplicht de pompen op de juiste wijze te bewaren, overeenkomstig de geldende voorschriften van de fabrikant en onder geschikte opslagomstandigheden.

§ 10 Bevoegde rechtbank, plaats van nakoming

- (1) Voor zover de klant een handelaar, een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk speciaal fonds is, is de rechtbank in onze vestigingsplaats de bevoegde rechtbank. Wij hebben echter ook het recht de klant te dagvaarden voor de rechtbank in zijn woonplaats.
- (2) Het recht van de Bondsrepubliek Duitsland is van toepassing.
- (3) Tenzij anders vermeld in de orderbevestiging, geldt onze statutaire zetel als plaats van nakoming.

§ 11. Exportcontrole / Naleving

- (1) Wij kunnen weigeren leveringen en diensten te verrichten indien en voor zover de uitvoering van de overeenkomst wordt verhinderd door toepasselijke nationale en/of internationale exportcontroleregelgeving, in het bijzonder embargo's of andere sancties. In een dergelijk geval zullen wij de klant onverwijld informeren over de omstandigheden die de belemmering veroorzaken.
- (2) In geval van verkoop en/of overdracht van de door ons geleverde goederen (hardware, software, technologie en/of bijbehorende documentatie) of de door ons verrichte werkzaamheden en/of diensten (met inbegrip van technische ondersteuning van welke aard dan ook), zowel binnenlands als internationaal, dient de klant alle toepasselijke nationale en internationale regelgeving inzake (weder)uitvoercontrole na te leven. De klant verbindt zich ertoe alle nationale en internationale embargoregelingen die op een dergelijke verkoop of overdracht van toepassing zijn strikt na te leven. In het bijzonder mag de klant de door ons geleverde goederen niet verkopen en/of overdragen aan entiteiten, ondernemingen en/of personen indien een dergelijke verkoop en/of overdracht verboden is krachtens de toepasselijke embargoregelingen.
- (3) Op ons eerste verzoek zal de klant ons een End-Use Declaration (EUD) verstrekken. Tenzij anders overeengekomen in een afzonderlijke overeenkomst, is de klant verantwoordelijk voor de inkleding bij invoer in het land van bestemming. Op verzoek zal de klant alle documenten inzake invoerinkleding en/of certificaten verstrekken die zijn afgegeven door expediteurs. Daarnaast zal de klant alle informatie en documenten verstrekken die vereist zijn voor de uitvoer, wederuitvoer of overdracht van onze leveringen en diensten.
- (4) In geval van vertragingen als gevolg van exportcontroles of vergunningsprocedures worden de overeenge-

komen termijnen en leveringstermijnen verlengd met de duur van de betreffende vertraging. Dit geldt niet indien wij verantwoordelijk zijn voor de vertraging.

- (5) Indien vereiste vergunningen niet worden verleend of indien de levering of dienst niet voor vergunningverlening in aanmerking komt, wordt de overeenkomst geacht niet tot stand te zijn gekomen voor zover het de getroffen onderdelen betreft. Dit geldt niet indien wij verantwoordelijk zijn voor de omstandigheden. Indien slechts delen van de levering of dienst worden getroffen, heeft de klant het recht de gehele overeenkomst te ontbinden indien hij geen belang heeft bij gedeeltelijke nakoming.
- (6) Wij zijn gerechtigd de overeenkomst te ontbinden indien de uitvoering van de overeenkomst in strijd is met toepasselijke nationale en/of internationale exportcontroleregeling; dit recht is uitgesloten indien wij verantwoordelijk zijn voor de omstandigheden die tot de ontbinding leiden. In geval van ontbinding om deze reden is de klant uitgesloten van het instellen van regresvorderingen en/of aansprakelijkheidsclaims. Indien tussen de klant en ons een voortdurende contractuele relatie bestaat, treedt het recht op buitengewone beëindiging zonder opzegtermijn in de plaats van het hierboven beschreven ontbindingsrecht.
- (7) No-Russia – No-Belarus Clausule
- 7.1 U mag goederen niet direct of indirect verkopen, uitvoeren of wederuitvoeren naar de Russische Federatie of Belarus, noch voor gebruik in de Russische Federatie of Belarus.
- 7.2 Indien goederen die bij ons zijn gekocht worden doorverkocht, wederuitgevoerd of anderszins geleverd of overgedragen aan derden, dient u ervoor te zorgen dat deze derden de verplichting uit artikel 7.1 opgelegd krijgen en eveneens verplicht worden deze verplichting door te geven aan hun eigen afnemers.
- 7.3 U verbindt zich ertoe een passend controlesysteem op te zetten en te onderhouden om gedragingen van derden in de verdere handelsketen, met inbegrip van potentiële wederverkopers, op te sporen die het doel van artikel 7.1 zouden kunnen ondermijnen.
- 7.4 U mag intellectuele eigendomsrechten, bedrijfsgeheimen of rechten op toegang tot of hergebruik van materiaal of informatie die beschermd zijn door intellectuele eigendomsrechten of als bedrijfsgeheim zijn beschermd en die van ons zijn verkregen, niet gebruiken in verband met goederen die bestemd zijn voor verkoop, levering, overdracht of uitvoer, direct of indirect, naar de Russische Federatie of Belarus of voor gebruik in de Russische Federatie of Belarus.
- 7.5 Indien sublicenties worden verleend met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten of bedrijfsgeheimen, dient u uw sublicentiehouders te verplichten eveneens te voldoen aan de verplichtingen uit artikel 7.4 en deze verplichtingen door te geven aan hun eigen sublicentiehouders.
- 7.6 In geval van schending van de verplichtingen uiteengezet in de artikelen 7.1 tot en met 7.5 zijn wij gerechtigd de overeenkomst met onmiddellijke ingang schriftelijk te beëindigen en schadevergoeding te vorderen overeenkomstig de wettelijke bepalingen. U dient ons onmiddellijk op de hoogte te stellen van eventuele onregelmatigheden bij de toepassing van de artikelen 7.1 tot en met 7.5, met inbegrip van relevante activiteiten van derden die het doel van de artikelen 7.1 tot en met 7.4 zouden kunnen ondermijnen. U dient ons binnen twee weken na ons verzoek informatie te verstrekken over de naleving van de verplichtingen uit de artikelen 7.1 tot en met 7.5.

Laatst herzien: juni 2026